

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 11. června 2007,

kterým se mění rozhodnutí 2004/585/ES, kterým se zřizují regionální poradní sbory v rámci společné rybářské politiky

(2007/409/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 37 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména jeho články 31 a 32, upravuje nové formy účasti zúčastněných osob na společné rybářské politice prostřednictvím zřízení regionálních poradních sborů.
- (2) Rozhodnutí 2004/585/ES ⁽²⁾ vymezuje společný rámec, který má každý z regionálních poradních sborů dodržovat.

(3) Podle článku 9 rozhodnutí 2004/585/ES se regionálním poradním sborům poskytuje finanční podpora Společenství s cílem zajistit jejich účinné fungování a pokrýt jejich náklady na tlumočení a překlady.

(4) Regionální poradní sbory poskytují Komisi a členským státům rady v oblasti společné rybářské politiky a zajišťují účinné zapojení zúčastněných osob, což je jedním ze základních pilířů reformy společné rybářské politiky a předpokladem pro řádnou správu věcí veřejných.

(5) Regionální poradní sbory by proto měly být považovány za subjekty, které sledují cíl obecného evropského zájmu ve smyslu čl. 162 písm. b) nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽³⁾.

(6) Regionálním poradním sborům je třeba zajistit finanční stabilitu tím, že se jim poskytnou dostatečné a trvalé finanční prostředky, aby mohly nadále účinně plnit svou poradní roli v rámci společné rybářské politiky.

(7) Ke zjednodušení řízení finančních prostředků Společenství obdrženy regionálními poradními sbory by měl existovat jednotný finanční nástroj na pokrytí všech nákladů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Úř. věst. L 256, 3.8.2004, s. 17.

⁽³⁾ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 478/2007 (Úř. věst. L 111, 28.4.2007, s. 13).

- (8) S ohledem na finanční podporu Společenství poskytovanou regionálním poradním sborům je důležité, aby Komise mohla vedle auditů kdykoli ověřit, že regionální poradní sbory pracují v souladu s úkoly, které jim byly svěřeny.
- (9) Rozhodnutí 2004/585/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Rozhodnutí Rady 2004/585/ES se mění takto:

- 1) Článek 9 se nahrazuje tímto:

„Článek 9

Financování

1. Regionální poradní sbor, který získal právní subjektivitu, může požádat Společenství o finanční podporu jakožto subjekt, který sleduje cíl obecného evropského zájmu ve smyslu čl. 162 písm. b) nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (*).

2. Komise podepíše s každým regionálním poradním sborem grantovou dohodu s cílem pokrýt jejich provozní

náklady, včetně nákladů na překlady a tlumočení v souladu s přílohou II.

(*) Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 478/2007 (Úř. věst. L 111, 28.4.2007, s. 13).“

- 2) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 9a

Ověření Komise

Komise může provádět veškerá ověření, která považuje za nezbytná pro zajištění plnění úkolů, jež regionálním poradním sborům svěřuje nařízením (ES) č. 2371/2002 a toto rozhodnutí.“

- 3) Příloha II se nahrazuje zněním obsaženým v příloze této směrnice.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost sedmým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 11. června 2007.

Za Radu

předseda

H. SEEHOFER

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA II

Příspěvek Společenství na náklady regionálních poradních sborů

Společenství hradí část provozních nákladů regionálních poradních sborů jakožto subjektů, které sledují cíl obecného evropského zájmu. Grant, který přidělí Společenství každému regionálnímu sboru na jeho provozní náklady, nepřesáhne 90 % provozního rozpočtu regionálního poradního sboru. V následujících letech je finanční příspěvek stálý a závisí na dostupných rozpočtových prostředcích. Komise každoročně uzavře s každým regionálním poradním sborem dohodu o udělení provozního grantu, která stanoví přesné podmínky a postupy pro přidělení grantu.

Způsobilé náklady zahrnují náklady potřebné k zajištění běžného provozu regionálních poradních sborů, které jim umožní sledovat jejich cíle. Příspěvek Společenství se vztahuje pouze na skutečné výdaje a je udělován za podmínky, že ostatní zdroje financování již byly přiděleny.

Hradit lze tyto přímé náklady:

- osobní náklady (náklady na zaměstnance za den práce na projektu),
 - vybavení zasedacích místností,
 - nové nebo použité zařízení,
 - materiál a zásoby,
 - rozšiřování informací mezi členy,
 - cestovní náklady a náklady na ubytování odborníků účastnících se zasedání výboru (na základě stupnice nebo pravidel stanovených útvary Komise),
 - audity,
 - náklady na tlumočení a překlady,
 - rezerva na nepředvídatelné výdaje nepřesahující 5 % přímých způsobilých nákladů.“
-